

Balkány Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2018. május 28-án megtartott rendkívüli (*nyílt*) ülésének:

- a.) Tárgysorozata
- b.) Jegyzőkönyve
- c.) Rendelete (5)
- d.) Határozatai (72-76)

T á r g y s o r o z a t:

- 1.) Előterjesztés az önkormányzat 2017. évi költségvetési gazdálkodásának végrehajtásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotása tárgyában**
Előadó: Pálosi László polgármester
- 2.) Előterjesztés Balkány, Rákóczi u. 2. szám alatt található Gyermekorvosi rendelő belső felújításának és akadálymentesítésének kivitelezése tárgyában**
Előadó: Pálosi László polgármester
- 3.) Egyebek**

Kelt: Balkány, 2018. május 28.



Pálosi László
polgármester

J e g y z ő k ö n y v

Készült: Balkány Város Önkormányzata Képviselő-testületének 2018. május 28-án megtartott rendkívüli *(nyílt)* üléséről

Az ülés helye: Balkányi Polgármesteri Hivatal tanácskozó terme
(4233 Balkány, Rákóczi u. 8. sz.)

J e l e n v a n n a k:

Pálosi László polgármester, Oláh János (1951) alpolgármester, Oláh János (1959) tanácsnok, Karsai István, Oláh János (1976), Papp István képviselők

Tanácskozási joggal jelen van:

Dr. Tóth János jegyző, Rácz Imre alpolgármester(külsős), Mátrai Istvánné könyvvizsgáló az 1-es számú napirendhez, Tátrai Tóth Judit a Pénzügyi és Gazdasági Iroda irodavezetője

Az ülésen nem vett részt:

Kiss Sándorné képviselő gazoltan távol
Marján János képviselő igazolatlanul távol
Marjáné dr. Rinyu Ilona képviselő igazolatlanul távol

Polgármester:

Tisztelettel köszöntöm a képviselő-testület tagjait a mai rendkívüli (nyílt) testületi ülésünkön.

A jelenléti ív alapján megállapítom, hogy az ülésen jelen van hat fő. Kiss Sándorné képviselő jelezte távolmaradásának okát, Marján János és Marjáné dr. Rinyu Ilona nem. A képviselő-testület ülése határozatképes, így az ülést 8 órakor megnyitom. Előterjesztést teszek a napirendekre. A kiküldött meghívóban szereplő napirendi javaslatok megtárgyalását indítványozom. (Meghívó jegyzőkönyv mellé csatolva.) Kérdezem, hogy a napirendi javaslatokkal kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele, más javaslata?

Kérdés, észrevétel, más javaslat nem hangzott el.

Polgármester:

Kérem, aki a meghívóban szereplő napirendi javaslatok napirendre történő felvételét el tudja fogadni az azt kézfelemeléssel jelezni szíveskedjen.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal a polgármester által beterjesztett javaslatot elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Balkány Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
72/2018.(V.28.)
határozata
(ZI)

a napirendi javaslatokról

A Képviselő-testület:

a 2018. május 28-i rendkívüli ülésén az alábbi napirendeket tárgyalja meg:

- 1.) Előterjesztés az önkormányzat 2017. évi költségvetési gazdálkodásának végrehajtásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotása tárgyában**
Előadó: Pálosi László polgármester
- 2.) Előterjesztés Balkány, Rákóczi u. 2. szám alatt található Gyermekorvosi rendelő belső felújításának és akadálymentesítésének kivitelezése tárgyában**
Előadó: Pálosi László polgármester
- 3.) Egyebek**

Polgármester:

Tájékoztatom a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy Rácz Imre (külsős) alpolgármester úr, a Nemzeti Agrárgazdasági Kamara Szabolcs-Szatmár-Bereg megyei elnöke szombaton a megye agrár- és környezetgazdálkodásának fejlesztése érdekében kifejtett kiemelkedő tevékenysége elismeréseként „*Westsik Vilmos*” kitüntető díjat vett át a megye napon Nagygécen. Gratulálunk alpolgármester úrnak.

Rácz Imre (külsős) alpolgármester:

Köszönöm szépen.

Polgármester:

Tájékoztatom a képviselő-testületet arról is, hogy visszatették Karsai Istvánt a köztartozásmentes adózói nyilvántartásba.

1-es számú napirend: - Előterjesztés az önkormányzat 2017. évi költségvetési gazdálkodásának végrehajtásáról szóló önkormányzati rendelet megalkotása tárgyában

Előadó: Pálosi László polgármester

(Előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva.)

Polgármester:

Az előterjesztést a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság véleményezte. Felkérem a bizottság elnökét, hogy a bizottsági állásfoglalást ismertetni szíveskedjen.

Oláh János a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság az előterjesztést véleményezte. A rendelet-tervezetben foglaltakat elfogadásra ajánlja a képviselő-testületnek.

Polgármester:

A könyvvizsgálói jelentést az ülés megkezdése előtt minden képviselő megkapta. Felkérem a képviselőket, a tanácskozási joggal megjelenteket, hogy a napirenddel kapcsolatos kérdéseiket, észrevételeiket, hozzászólásaikat elmondani szíveskedjenek.

Mátrai Istvánné könyvvizsgáló:

Üdvözlöm a Képviselő-testületet. Nagyon könnyű dolgom van mostanában a könyvvizsgálattal, mert kapok egy kódot és a könyvelés minden adatát láthatom. Meg egyébként egész évben szinte napi kapcsolatban vagyunk az irodavezető asszonnyal. Sok újdonság nem volt, de mindenképpen áttekintettem és a jelentésben is írtam, hogy szabályszerűségi szempontból biztos, hogy rendben van. Egyébként is már olyan könyvelő programok vannak, amikben nagyon sok biztonsági ellenőrzés van. Tehát igazából nem is lehetne rosszul könyvelni. Dolgozni sokat kell vele, de a végeredmény most már általában mindenképpen jó. A beszámolót csak úgy lehet feladni, hogy a főkönyvi kivonat alatta van, tehát egészen biztos, hogy ugyanaz van a könyvelésben. Úgy gondolom, hogy többen vannak vállalkozók, ők tudják, hogy ez egy nagyon nagy biztosíték. Nagyon jól gazdálkodott az önkormányzat. Ha a főszámokat nézzük fantasztikus felhalmozási aránnyal, maradvánnyal. Jó, hogy a maradvány, végül is nem szabad maradványok. Ez egy folyamat. Áthúzódik a következő évre. Arra kell a pénz. Voltak többször teljesen más hangulatú testületi ülések is, amikor az adósságról, a nagy bajokról volt szó. Tehát ez mindenképpen pozitív minden szempontból. Mindenképpen javaslom elfogadásra az én szempontjaim alapján.

Karsai István képviselő:

Nekem a Pénzügyi Bizottsági ülésen hiányzott ez a jelenlét és ez a megerősítés. A gazdasági irodavezető asszonnyal letisztáztuk, ha jól értelmeztem és jól számoltam, hogy a tényleges pénzmaradvány 280 millió forint körüli összeg.

Polgármester:

Ezen én vitáznék.

Tátrai Tóth Judit irodavezető:

Ő már levonta belőle, hogy mi az, ami még terhelve van.

Polgármester:

Jó, csak azóta már egyrészt több pályázatot nyertünk, aminek a forrása lesz. Ha december 31-et nézzük, akkor igaza van képviselő úrnak. Ha a mai napot nézzük, akkor nincs igaza. Pl. ma is fogunk dönteni dolgokról, előzőleg is döntöttünk a Bocskai úti tűzi vízről, az ipari parkról, nyertünk pályázatot a mezőgazdasági utak felújítására, aminek 10 százalékos saját ereje van, azt is hozzá kell tenni. Tehát, ha december 31-et nézzük, akkor az a szám, amit mondott képviselő úr az körülbelül valós, de azóta már költöttünk pénzt, de hála istennek van miből.

Karsai István képviselő:

Arra gondolok, azt mondom, hogy jó hogy ennyi van, és ha így felhasználjuk, ez a dolgunk, igen.

Mátrai Istvánné könyvvizsgáló:

Végül is itt keveredik a pénzforgalmi szemlélet. Mert a maradvány úgy van megállapítva, hogy ennyi pénz befolyt, ennyit kifizettünk, ez a maradvány. A vállalkozói szempontból más. Logikusabb a vállalkozói szemlélet arra vonatkozóan, hogy mi a valódi maradvány. Teljesítményszemléletben már nem maradvány, mert miután a könyvelés sajnos két szálon fut, pénzforgalmi szemlélet és teljesítményszemlélet is.

Polgármester:

Kérdezem, hogy a napirenddel kapcsolatban van-e még további kérdés, észrevétel, hozzászólás?

További kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Polgármester:

Kérem, aki a rendelet-tervezetben foglaltakat el tudja fogadni, az kézfelemeléssel jelezni szíveskedjen.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal a rendelet-tervezetben foglaltakat elfogadta és az alábbi rendeletet alkotta:.

Balkány Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
5/2018. (V.28.)
önkormányzati rendelete
(B4)

a 2017. évi pénzügyi terv végrehajtásáról

Balkány Város Önkormányzatának Képviselő-testülete az Alaptörvény 32. cikk (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, az Alaptörvény 32. cikk (1) bekezdés f) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva a következőket rendeli el:

1. §

(1) Az önkormányzat képviselő-testülete a 2017. évi költségvetés végrehajtásáról szóló zárszámadást

2 604 494 470 Ft Költségvetési bevétellel

1 971 472 883 Ft Költségvetési kiadással

867 825 419 Ft költségvetési maradvánnyal

hagyja jóvá.

(1) Az önkormányzat mérlegszerűen bemutatott kiadásait, bevételeit önkormányzati szinten az 1.1. mellékletben foglaltaknak megfelelően fogadja el.

(2) A bevételek és kiadások, kiemelt előirányzatok, előirányzatok és azon belül kötelező feladatok, önként vállalt feladatok, államigazgatási feladatok szerinti bontásban az 1.2., 1.3., 1.4. mellékletek szerint fogadja el.

(3) A működési bevételek és kiadások, valamint a tőkejellegű bevételek és kiadások mérlegét a 2.1. és a 2.2. melléklet szerint fogadja el.

2. §

A képviselő-testület az Önkormányzat 2017. évi zárszámadását részletesen a következők szerint fogadja el:

(1) Az önkormányzat beruházási és felújítási kiadásait a 3. és a 4. melléklet szerint hagyja jóvá.

(2) Az EU-s támogatással megvalósuló programok és projektek, valamint az önkormányzaton kívül megvalósult projektekhez való hozzájárulás pénzügyi elszámolását az 5. melléklet szerint fogadja el.

(3) Az önkormányzat, polgármesteri hivatal bevételi és kiadási előirányzatainak teljesítését a 6.1. – 6.4. és a 7.1. – 7.4. mellékletekben foglaltaknak megfelelően hagyja jóvá.

(4) A költségvetési szervek bevételi és kiadási előirányzatainak teljesítését a 8.1. – 8.2.3. mellékletekben foglaltaknak megfelelően hagyja jóvá.

(5) A képviselő-testület a költségvetési szervek maradványát és annak felhasználását a 9. mellékletnek megfelelően hagyja jóvá, illetve engedélyezi.

3. §

(1) A képviselő-testület utasítja az önkormányzat jegyzőjét, hogy a költségvetési maradványt érintő fizetési kötelezettségek teljesítését biztosítsa, illetve kísérje figyelemmel.

(2) Az önkormányzat jegyzője és a költségvetési szervek vezetői a költségvetési maradványnak a 2018. évi előirányzatokon történő átvezetéséről gondoskodni kötelesek.

4. §

A képviselőtestület utasítja az önkormányzat jegyzőjét, hogy a költségvetési beszámoló elfogadásáról a költségvetési maradvány jóváhagyott összegéről, elvonásáról a költségvetési szervek vezetőit a rendelet kihirdetését követő 15 napon belül írásban értesítse.

5. §

Ez a rendelet 2018.május 28-án lép hatályba.

.....
polgármester

.....
jegyző

Záradék:

A rendelet kihirdetve 2018. május 28. napján a Balkányi Polgármesteri Hivatal hirdetőtábláján.

Kelt: Balkány, 2018. május 28.

dr. Tóth János
jegyző

(A rendelet mellékletei jegyzőkönyvhöz csatolva.)

2-es számú napirend: - Előterjesztés Balkány, Rákóczi u. 2. szám alatt található Gyermekorvosi rendelő belső felújításának és akadálymentesítésének kivitelezése tárgyában
Előadó: Pálosi László polgármester

(Előterjesztés jegyzőkönyv mellé csatolva.)

Polgármester:

Az előterjesztést a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság véleményezte. Felkérem a bizottság elnökét, hogy a bizottsági állásfoglalást ismertetni szíveskedjen.

Oláh János a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:

A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság az előterjesztést véleményezte. A határozat-tervezetben foglaltakat elfogadásra ajánlja a képviselő-testületnek.

Polgármester:

Felkérem a képviselőket, a tanácskozási joggal megjelenteket, hogy a napirenddel kapcsolatos kérdéseiket, észrevételeiket, hozzászólásaikat elmondani szíveskedjenek.

Kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Polgármester:

Kérem, ha a határozat-tervezetben foglaltakat el tudják fogadni, azt kézfelemeléssel jelezni szíveskedjenek.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal a határozat-tervezetben foglaltakat elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**Balkány Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
73/2018.(V.28.)
határozata
(ZI)**

Balkány, Rákóczi u. 2. szám alatt található Gyermekorvosi rendelő belső felújításának és akadálymentesítésének kivitelezése tárgyában

A Képviselő-testület:

Balkány Város Önkormányzata, mint ajánlatkérő, a Balkány, Rákóczi u. 2. szám alatt található Gyermekorvosi rendelő belső felújításának és akadálymentesítésének kivitelezése tárgyában közbeszerzési értékhatár alatti, három ajánlat kérésén alapuló eljárást lezáró döntését az alábbiak szerint hozza meg:

- 1.) az eljárást eredményessé nyilvánítja, az eljárás nyertese a Madura és Társa Bt. [4233 Balkány, Ibolya u. 17. sz.] 19.984.222.- Ft (bruttó) ajánlati árral.

Indoka: legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás / összességében legelőnyösebb ajánlat

- 2.) a második legkedvezőbb ajánlat Gulyás József [4234 Szakoly, Árpád út 11. sz.] ajánlata 20.945.515.- Ft (bruttó) ajánlati árral.
- 3.) a harmadik legkedvezőbb ajánlat a „JÁRCSICS THERM” KFT. [4233 Balkány, Kossuth tér 1.] ajánlata 22.180.009.-Ft (bruttó) ajánlati árral.
- 4.) felhatalmazza a polgármestert a megbízási szerződés aláírására és a szükséges intézkedések megtételére.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

3-as számú napirend: - Egyebek

(Kérelem jegyzőkönyv mellé csatolva.)

Polgármester:

Felkérem a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnökét, hogy a bizottsági állásfoglalást ismertetni szíveskedjen.

Oláh János a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:

Bizottságunk a harmadik napirendi pontban tárgyalta Dankó Szabolcs kérelmét. Javasoljuk a képviselő-testületnek, hogy a maradványkeret terhére 300.000.- forintot utaljon át a Magyar Muaythai Országos Szakszövetség számlájára Dankó Szabolcs világbajnoksági szereplésére.

Polgármester:

Felkérem a képviselőket, a tanácskozási joggal megjelenteket, hogy a napirenddel kapcsolatos kérdéseiket, észrevételeiket, hozzászólásaikat elmondani szíveskedjenek.

Kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Polgármester:

Ismertetem a határozat-tervezetet: A képviselő-testület Dankó Szabolcs Thaiföldön, Bangkokban rendezendő világbajnoksági szerepléséhez 300.000.- forintos összeget biztosít a 2017. évi pénzmaradvány terhére. Aki ezzel egyetért, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal a polgármester által ismertetett határozat-tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

Balkány Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
74/2018.(V.28.)
határozata
(ZI)

Dankó Szabolcs 4233 Balkány, Nyárfa u. 20. szám alatti lakos világbajnoksági szerepléséhez hozzájárulás

A Képviselő-testület:

1.) Dankó Szabolcs 4233 Balkány, Nyárfa u. 20. szám alatti lakos részére Thaiföldön, Bangkokban rendezendő világbajnoksági szerepléséhez 300.000.- Ft-os (azaz: háromszázezer forintos) összeget biztosít a 2017. évi pénzmaradvány terhére.

Polgármester:

Felkérem a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnökét, hogy a bizottsági állásfoglalást ismertetni szíveskedjen.

Oláh János a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:

Egyebekben tárgyaltuk még a Sport utca ivóvízellátásának, ivóvíz-vezeték építésének lehetőségét. Bizottságunk állásfoglalása: A kivitelezésre a KE-VÍZ 21. Zrt. 1.830.000.- Ft+ÁFA ajánlattételt tett egyrészt, illetve magára a csővekre, az anyagára kb.2 millió forint plusz ÁFA összeget lenne indokolt átcsoportosítani szintén a maradványkeret terhére, amit polgármester úr döntéshozóként kifizethetne a kivitelezőnek majdan.

Polgármester:

Kérdezem, hogy e témával kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?

Kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Polgármester:

Ismertetem a határozat-tervezetet. A képviselő-testület 1.) a Balkány, Sport utcai ivóvízvezeték építéséhez 1.830.000.-Ft.(azaz: egymillió nyolcszázharmincezer forint) + ÁFA-t csoportosít át a 2017. évi maradvány terhére.

2.) felhatalmazza a polgármestert az építéshez szükséges anyagok árának, továbbá a csőfektetés árának, a fertőtlenítés, az előrekötés és a nyomáspróba költségeinek kifizetésére.

3.) felkéri a polgármestert, hogy a költségek kifizetéséről a beruházás befejezését követő testületi ülésen számoljon be. Aki ezzel egyetért, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal a polgármester által ismertetett határozat-tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**Balkány Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
75/2018.(V.28.)
határozata
(ZI)**

a Balkány, Sport utcai ivóvíz beruházás tárgyában

A Képviselő-testület:

- 1.) a Balkány, Sport utcai ivóvízvezeték építéséhez 1.830.000.-Ft.(azaz: egymillió nyolcszázharmincezer forint) + ÁFA-t csoportosít át a 2017. évi maradvány terhére.
- 2.) felhatalmazza a polgármestert az építéshez szükséges anyagok árának, továbbá a csőfektetés árának, a fertőtlenítés, az előrekötés és a nyomáspróba költségeinek kifizetésére.
- 3.) felkéri a polgármestert, hogy a költségek kifizetésről a beruházás befejezését követő testületi ülésen számoljon be.

Felelős: polgármester

Határidő: a beruházás befejezését követő testületi ülés

Polgármester:

Felkérem a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnökét, hogy a bizottsági állásfoglalást ismertetni szíveskedjen.

Oláh János a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:

Egyebekben tárgyaltuk még a Tompa M. utca aszfaltozását, amelyre 2.550.000.- Ft. +ÁFA kerülne kifizetésre majdan az árajánlat alapján. Ez a bizottság állásfoglalása.

Polgármester:

Kérdezem, hogy e témával kapcsolatban van-e valakinek kérdése, észrevétele, hozzászólása?

Kérdés, észrevétel, hozzászólás nem hangzott el.

Polgármester:

Ismertetem a határozat-tervezetet: A képviselő-testület 2.550.000.- Ft. +ÁFA összeget biztosít a 2017. évi maradványból a Tompa M..utca aszfaltozási munkáira a „KE-VÍZ 21” Zrt. árajánlata alapján. Aki ezzel egyetért, kérem, kézfelemeléssel jelezze.

A képviselő-testület 6 igen szavazattal a polgármester által ismertetett határozat-tervezetet elfogadta és az alábbi határozatot hozta:

**Balkány Város Önkormányzata
Képviselő-testületének
76/2018.(V.28.)
határozata
(ZI)**

a Balkány Tompa M. utca aszfaltozása tárgyában

A Képviselő-testület:

- 1.) 2.550.000.- Ft. (azaz: kétmillió ötszázötvenezer forint) +ÁFA összeget biztosít a 2017. évi maradványból a Balkány, Tompa Mihály utca aszfaltozási munkáira a „KE-VÍZ 21” Zrt. árajánlata alapján.

Polgármester:

Napirendjeink tárgyalásának végéhez értünk. További szép napot kívánok mindenkinek. A rendkívüli ülést 8¹⁰ órakor bezárom.

Kelt: Balkány, 2018. május 28.



Pálosi László
polgármester



dr. Tóth János
jegyző



Balkányi Polgármesteri Hivatal Jegyzőjétől
4233 Balkány, Rákóczi u. 8. sz.
Tel.: (42) 561-000; Fax: (42) 561-073;
e-mail: balkany@balkany.hu; honlap: www.balkany.hu

Száma: 7/13/2018.

Szabolcs-Szatmár-Bereg Megyei
Kormányhivatal
Hatósági Főosztály
Törvényességi Felügyeleti Osztály

Nyíregyháza
Hősök tere 5. sz.

4400

Tisztelt Cím!

A jegyzőkönyv egy példányát felterjesztem.

Kelt: Balkány, 2018. június 5.


dr. Tóth János
jegyző

